

АКТУАЛЬНІ ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Konverzační cvičení z ukrajinštiny IV, Lekce 2(3)

28.2.22

► **Дискусія:**

- Що зараз відбувається з офіційними кордонами України? Скажіть будь ласка, зважаючи на актуальні новини, про яку загрозу для України наразі йде мова? Які події цьому сприяли?
- Як справляються з цим звичайні жителі України (емігранти з України - зокрема ті, які проживають в Чехії/як реагують на цю ситуацію росіяни)?
- Що чути про агресію Росії проти України в медіадискурсі Чехії? Чи є різниця між тим, яку інформацію публікують про Схід України чеські та українські ЗМІ?
- Які українські ЗМІ знаєте/за якими слідкуєте)? Як розрізнити брехню і маніпуляцію від правди?

Трішки більше про пропаганду та фейки українського телебачення, а точніше підсанкційних «каналів Медведчука»:
https://www.youtube.com/watch?v=HMvDHcVf8t8&list=PLPUwBAJo3NplCul1y98bHur9XtmKfDKVc&index=1&ab_channel=GeekJournal

ЗМІ: УП, «Радіо Свобода», «Суспільне», «Громадське», НВ, а також їхні телеграм канали для швидких новин

Офіційні особи: президент України Володимир Зеленський, міністр оборони Олексій Резніков, міністр закордонних справ Дмитро Кулеба, головнокомандувач ЗСУ Валерій Залужний, секретар РНБО Олексій Данілов

Офіційна акаунти: Збройні сили України, Міністерство оборони, Міністерство закордонних справ, РНБО, Національна поліція, Державна служба з надзвичайних ситуацій, КМДА (або сторінки ваших міських адміністрацій).

- ▶ Зараз як ніколи важливо користуватися перевіреними джерелами інформації та протидіяти інформаційній паніці, не поширюючи непідтвержені та неправдиві повідомлення.
- ▶ За якими джерелами інформації варто слідкувати, якщо хочете вбезпечити себе від фейків?
- ▶ Рекомендації від www.the-village.com.ua

- ▶ Треба вміти володіти влучними термінами, сленговими виразами, військовим жаргоном в умовах повномасштабної війни. Особливо для правильної трансляції подій за кордоном. Пояснюйте для себе значення, спробуйте додати варіанти перекладу. Пропонуйте інші вирази, особливо якщо почуєте якісь нові.
- ▶ Як мовникам, лінгвістам, нам треба швидко і з холодною головою реагувати на зміни у суспільстві.

Що таке «деза», «лимонка», «град»? Хто такі «орки», «укропи»?

- ✓ Віра Агеева «За лаштунками імперії. Есеї про українсько-російські культурні відносини», 2021;
- ✓ Валерій Ананьєв «Сліди на дорозі», 2018;
- ✓ Василь Мулік «Congo-Донбас. Гвинтокрилі флешбеки», 2021;
- ✓ Гаська Шиян «За спиною», 2019;
- ✓ Оксана Забужко «І знов я влізаю в танк...», 2016;
- ✓ Денис Казанцев та Марина Воротинцева «Як Україна втрачала Донбас», 2020;
- ✓ Олександр Бойченко «Країна за Збручем», 2018;
- ✓ Jan Šír «Ruská agrese proti Ukrajině», 2017;
- ✓ «Усна історія російсько-української війни» від інституту національної пам'яті.
- ✓ І т.д. *(можете пропонувати свої варіанти)*

- ▶ Можливо, ви знаєте про якісь фільми, які варто переглянути для того, щоб краще орієнтуватись в тому, що відбувається?

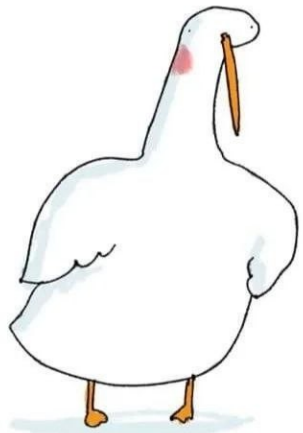
- **«Іловайськ 2014»** https://www.youtube.com/watch?v=PTID4Vc_OX4&ab_channel=Ilovaysk2014Movie

У день п'ятих роковин Іловайської трагедії - 29 серпня, на українські екрани вийшов фільм "Іловайськ 2014. Батальйон Донбас". Картина заснована на реальних подіях пекельного серпня 2014 року, коли сотні наших бійців були розстріляні російськими військовими.

- **«Кіборги»** https://www.youtube.com/watch?v=Pz6wWUoiiyl&ab_channel=UFDIndependentFilms
- **«Додому»** <https://www.youtube.com/watch?v=7uEf--T5J2c>
- **«Атлантида»** трейлер <https://www.youtube.com/watch?v=opjM1COBTGE>
- **«Міф»**
- І т. д.

РОЗРЯДКА ГУМОРОМ

«НІКОЛИ ТАКОГО НЕ
БУЛО І ОЦЕ ЗНОВУ»



НАРМАЛЬНЕ



БОНЬНЕ
ЯКЕЩ





Дякую за увагу

...і долучайтесь до підтримки України